Año XVIII · Buenos Aires, DOMINGO 22 de Junio de 1913 · Núm 1990



LA PROTESTA

PUBLICACIÓN SEMANAL

APARECE LOS DOMINGOS

Oficinas de Redacción y Administración:

SAAVEDRA 553

Federación O. R. Argentina

Contra la carestía de la vida

Hoy cuarta conferencia en Nueva Pompeya

(calles Treful y Saenz) á las 2 y 30 p. m.

Resumiendo todos los actos anteriores, el Domingo próximo se realizará EL GRAN MITIN DE AGITACIÓN. Punto de concentración: Plaza Constitución, á las 2 p. m. Recorrido: Bernardo de Irigoyen, por ésta hasta Belgrano y por ésta á la plaza Colón.

Los sindicalistas y los canteristas de Cerro Sotuyo

Es una cuestión elemental que el que se aisla solo, proclamándose superior a los demás, de los que cree no necesitar, no tiene porqué reclamar luego una solidaridad que él mismo repudió, para la que antes no quiso prestarse y que sólo invoca ahora porque le hace falta o puede salvarlo.

Y sí, cuando, además de haberse cortado solo (o con un corto número de amigotes) ha hecho lo posible porque los demás se aislen también, rompan su concierto y acudan a celebrar a los amigotes—de los que están prendados como mujeres sugestionadas, de los que imitan las gracias como niños enamorados de un clown—; sí, cuando, además de cortarse solos, han combatido por todas las armas, incluso las de la ironía, el concierto de los otros, empezando por negar su eficacia y concluyendo por negarlo del todo; entonces la contradicción resalta doblemente y no tiene justificación sino en los sentimientos más bestiales, en el egoísmo, en la ignorancia de todo cambio o reciprocidad, en la ausencia de todo sentimiento social o humano.

Tal habría acontecido con los canteristas de Cerro Sotuyo y con otros gremios y otros trabajadores más, a quienes mantienen bajo su sugestión los «amigotes», que repudiando a la F. O. R. A., considerándose lo suficientemente fuertes con estos amigotes, se han mantenido siempre aislados, desdeñosos para con los demás trabajadores no iniciados en los secretos goces de su culto, brutalmente materialistas y egoístas, deseando que los demás lo fueran también para no tener a su frente las acciones que ellos no estaban dispuestos a realizar por el porvenir o la transformación de la sociedad;—y que ahora, metidos en una estacada, imposibilitados para salir de ella, apelan a la solidaridad porque les hace falta, reclaman apoyo porque es lo que puede salvarlos!

Tal habría acontecido con los canteristas de Cerro Sotuyo, a estar a lo que de ellos y de otros gremios consignan continuamente en su periódico los amigotes: pero tal habría ocurrido, justo es decirlo en descargo de los trabajadores sugestionados o engañados, por obra exclusiva de estos «amigotes», interesados en mantener su sugestión, interesados en hacer del «sindicalismo» que ellos propagan un secreto de iniciados con su correspondiente estampilla de selección; interesados en que los trabajadores que celebran sus ocurrencias—sus rajaduras de boca, sus desorejadas e innobles sugestiones—consideren despreciativamente, como a seres inferiores, a los trabajadores que no les ven la risa ni pueden festejarlas; interesados en que los gremios que ellos manejan se consideren lo suficientemente fuertes y seguros con la selecta doctrina «sindicalista», para no buscar la unión de los demás, practicando con ellos el cambio y la reciprocidad.

Como siempre ocurre que el pez grande rompe las mallas y los chicos quedan en la red, los pobres obreros canteristas de Cerro Sotuyo, que sin duda se creyeron lo suficientemente fuertes con los amigotes (o sea con la Confederación) y dueños de una fuerza incontrastable con la doctrina «sindicalista», han sido conducidos por los susodichos amigotes a una situación insoluble.

Su cantada influencia que siempre se redujo a cero, se la pintaron ellos con las más enormes palabras. Y los canteristas de Cerro Sotuyo, que hace tiempo están en huelga, y desesperaban ya triunfar sin la solidaridad y el apoyo de los otros trabajadores, recurrieron entonces a ellos, que no tuvieron el pudor de confesar la verdad, ni en esas circunstancias, y a fin de seguir manteniendo su sugestión, mientras se rajaban la boca hablando de la Federación, dirigieron una nota *pour la galerie* a los gremios adheridos a ésta pidiendo solidaridad para los canteristas de Cerro Sotuyo.

No saben los canteristas de Cerro Sotnyo que la Federactón ha resuelto no aceptar más patrocinadores y que la intromisión de estos amigotes plantea mas o menos el mismo problema de Rosario para la prestación de la solidaridad!

Los amigotes, sin embargo, querrán seguir extendiendo su sugestión y a trueque de hacer pasar a los canteristas de Cerro Sotuyo, y a otros gremios y otros trabajadores más, movidos sólo por el resorte de su egoismo, seguirán haciendo lo posible por mantenerlos aislados, porque contribuyan también a aislar a algún otro gremio de la Federación, sin perjuicio de pedir solidaridad cuando les haga falta!....

Verdadera obra de amor sería sacar a estos y a todos los trabajadores de la sugestión de los «amigotes». Y si es preciso, para que la sugestión cese, producir un acto como el de Rosario, vamos... la Federación debe estar dispuesta! Se trata que la solidaridad obrera, que tan costosa es al trabajador, aproveche también a la armonía obrera: que ella no sea manejada por interpósitas personas—políticos, o simplemente obreros ambiciosos—para hacer cundir la división y prosperar ellos.

Roña á la vista!

No le basta a la policía de Buenos Aires con las infamias que comete; no le basta con ser dueña de todo el poder, con arrastrar o conducir a la comisaría de investigaciones a cuántos trabajadores se le ocurre para que juegue con ellos el señor Foppiano, como gato seguro de su presa con asustados ratoncillos—sino que, insultante y perversa, quiere hacerse presente, mantenerse como roña a la vista para que nos acostumbremos a sufrirla, para que nos acostumbremos a aguantarla!

Frente a la casa dónde uno habita está una de esas innobles figuras de «perro», plantificada sobre las patas de atrás, inmóvil en la posición que le mandaron ponerse los amos, tendiendo a todos lados la nariz venteadora; los ojos inmundos y lacrimosos, como fístulas, no como órganos que traducen la simpatía humana; vestida de negro como huérfano y la galera aplanada sobre la cabeza que podía servir de molde para fabricar una culebra... Es una asqueridad salir, entrar, tener presente a todas horas esta figura que representa el mejor papel que saben hacer ciertos niños de familia en Buenos Aires! verdaderas cabezas de «llamador» que las hacen colocar en el patio de una casa de compañeros o en la portón de un vecino y que los amos, sus señores, vienen, llaman, hacen salir a la víctima y se la llevan...

No! No le basta a la policía de Buenos Aires con las infamias que comete, sino que para matar toda alegría, hasta en los momentos de abandono y más intimidad, quiere hacerse presente, como roña a la vista!

Roña a la vista, quiere decir, para la mujer hacendosa y para el hombre afanoso por conservar limpia su casa, venir con las escobas. Buenos Aires! Buenos Aires! Serás purificado de muchas cosas! Muchos niños de familia te deshonran! Tienes muchas cabezas aplanadas, como moldes para fabricar culebras, que practican impudorosamente la profesión de la alcahuetería; con ella nutren sus panzas blancas como sapos, con ella visten decente y negro como huérfanos y con ella también, a cuestas, carga que no pueden largar, van a gritar «patria» frente a los balcones de tus gobernantes y a cantar el himno alrededor de tu pirámide!

NECESIDAD DE LA AUTONOMIA

SUS CAUSAS Y EFECTOS. MI ACTITUD

Para los Ebanistas.—

La autonomía de nuestra organización como medida eficaz en pro del engrandecimiento y desarrollo de la institución ha sido una iniciativa simpática lanzada por un grupo de compañeros del gremio, interpretando una necesidad sentida desde hace tiempo.

Libres, pues, de todo interés partidista o dogmático, vamos a estudiar en el presente artículo el porqué creemos y propagamos al gremio de ebanistas la imprescindible necesidad de su autonomia. Tan pronto como fué conocida nuestra opinión sobre esta loable iniciativa, un despertar general se produjo en el gremio.

Y bien compañeros; acogida nuestra idea en todos los sitios, con entusiasmos unos e indiferencias otros, el hecho material es que hemos conseguido en buena fé, romper la modorra que parecía haberse enseñoreado en el gremio.

En LA PROTESTA y en «El Obrero en Madera» se publicaron una serie de artículos demostrativos sobre el presente tema, donde se hacía un estudio sobre la ineficacia de la Confederación como institución seria y representativa de los intereses morales de nuestra organización. Declarar la autonomia de los ebanistas, es afianzar los intereses exclusivos del gremio, es sanciosar la armonía de sus asociados rasgando de una vez por todas el cortinaje ceniciento que aquella institución nos tendía, para dar paso a la luz plenisolar que nos alumbrará en la nueva senda de la emancipación.

La C. O. R. A. carece de la confianza de los trabajadores de la región Argentina, por su propia ineptitud e incapacidad para orientar a la clase trabajadora en el vasto problema de la lucha social. Cuando en los momentos difíciles, el proletariado argentino era presa del pánico, por los hechos que son del dominio de los compañeros, la Confederación demostró palpablemente su fracaso como entidad representativa; su misión en esos momentos de prueba, se concretaba a la publicación de algún manifiesto que cual hoja de reclame era leída con indiferencia cuando no se apolillaban.... en la secretaría confederal.

La Sociedad de Ebanistas no ha necesitado que la Confederación oriente sus pasados movimientos, por cuanto que en nuestro gremio hay elementos capacitados que en el lugar de la explotación han sabido afrontar los conflictos que ineludiblemente se producen entre el capital y el trabajo.

El problema de la carestía de la vida parece cosa sin importancia para la Confederación; sus conferencias y mitines contra el voto obligatorio tambien brillaron por su ausencia. El proceso contra las ideas antimilitaristas no despierta interés tampoco en esa Confederación. La campaña contra la ley social que se realizó ultimamente fracasó por la estrechez de criterio de algunos sindicadicalistas que dirigen la Confederación, pues solo a ellos se les ocurre que en una agitación popular no tomen parte activa los compañeros intelectuales.

Blasfemar contra las «capillas» ideológicas y luego solicitar el concurso para un acto público de los sindicalistas intelectuales—el doctor tal o el periodista cual—es crear una nueva «capilla» que responda única y exclusivamente al sindicalismo criollo.

Apuntadas todas estas anomalías, el lector podrá hacerse un juicio desapasionado, y se dará exacta cuenta de la necesidad que tiene nuestro gremio de declarar su autonomía. En nuestro caracter de obreros amantes del progreso, evolucionistas enamorados de la libertad, proponemos a nuestro sindicato medite sobre este asunto, y hallará, como asi lo creemos, sus causas y efectos.

***

Demostradas en el capítulo que antecede las causas por lo cual propagamos la autonomía, vamos a analizar brevemente los «efectos» que se producirán una vez realizada esta iniciativa.

El argumento trivial que exponen nuestros contrincantes en contra de la autonomía carece en su fondo de seriedad y no puede ser discutido sin antes hacerse la siguiente interrogación: ¿Discutimos nuestros intereses gremiales con compañeros explotados, con hombres que luchan por un bien común, o con adversarios que quieren prevalecer e imponer su voluntad sin escrúpulo?

Nosotros poponemos, désele el valor etimológico de la palabra, y ellos (los sindicalistas) quieren imponer que la Sociedad de Ebanistas permanezca adherida a la Confederación porque así conviene a los redactores de «La Acción Obrera».

Los efectos que producirá en el gremio la aceptación de la proposición que prestigiamos serán proficuos y de resultados positivos; los personalismos nefastos irán desapareciendo paulatinamente en beneficio de la organización.

Las diversas escuelas ideológicas que campean en la sociedad podrán armonizar por hallarse la organización libre de la influencia de una de las partes inarmonizables, la Confederación. Los numerosos compañeros que están retirados, aunque se quiera negar, ingresarán de nuevo a la lucha olvidando viejos rencores.

Cuando se plantea un conflicto de caracter local, regional, o internacional, que lleva como fin el reclamo de justicia para el pueblo, la Sociedad de Ebanistas sabrá solidarizarse con sus hermanos de infortunio, cada vez que de estos sea reclamada la solidaridad. Con nuestra autonomía no se separan las relaciones con el resto del proletariado como intencionalmente se ha dicho. Esbozados a largos rasgos los beneficios que para el gremio reporta su autonomìa, voy á tratar en otro capítulo «muy a pesar mío» algo que interesa a los compañeros estar en antecedente sobre mi actitud en este asunto.

***

Enemigo soy de ocuparme de mi personalidad, pero ya que hay causas para ello que no puedo rehusar, impondré a los camaradas del gremio de mi actitud como partidario de la autonomía y como colaborador de la Sociedad de Ebanistas.

Unificada la idea de la autonomía por un buen número de obreros ebanistas y lustradores, me dispuse propagar por medio de la prensa obrera y la palabra, la iniciativa, como es del dominio de los compañeros. Mi actitud en esta circunstancia está encuadrada en lo que en buena fé pensamos; «los que no obran como piensan no piensan completamente», ha dicho un pensador, y como relativamente se puede obrar de acuerdo con lo que se piensa, me permití no ser hipócrita, porque la hipocresía es la máscara de los espíritus triviales, y estos son los que pretenden desprestigiarme con acusaciones pueriles, tales como las siguientes: Que estoy atrasado en la mensualidad, que soy enemigo de la organización, que soy policía y... demos vuelta la hoja.

El hecho de estar atrasado en la mensualidad por faltas contínuas de trabajo, y que la comisión en masa no hizo lugar a observación es el argumento.. más sólido, que exponen como desprestigio al que suscribe. Los otros cargos son tan sutiles que caen por su própio peso.

El presente artículo fué escrito para «El Obrero en Madera», pero me abstengo de publicarlo en ese periódico, porque cuando el gremio lo lea ya estará resuelto el asunto de la autonomia. La comisión delos ebanistas, salvo algunos de sus miembros, inspirada tal vez en el grupito sindicalista, llama asamblea extraordinaria para fin de este mes, con el exclusivo objeto de tratar este asunto, y a fin de ganarnos tiempo para que no terminemos de demostrar al gremio la necesidad de su autonomía.

José Lucena.

Más sobre "Regeneración"

Veo con pesar el ligero juicio que sobre los actuantes de «Regeneración» se forman algunos camaradas tomando como base una apreciación individual (Juan Hublot) o la de otros (Moncaleano, Palacios y Mendoza) y digo esto porque, queridos compañeros de LA PROTESTA, es una temeridad y hasta una grave injusticia que se comete contra los compañeros que integran el comité del Partido Liberal Mexicano, si ellos sinceramente combaten, animan o cooperan al sostenimiento u orientaciòn de la actual revolución de México hacía la conquista de las más amplias libertades, anatematizarlos o denigrarlos con tan escasas pruebas y de dudosa veracidad.

Creo, como Alsupro, que el déficit de que nos habla Moncaleano podrian fácilmente justificarlo los de «Regeneración» si hubieran querido, como también el «qué le importaba el destino de la moneda» Preguntémonos: ¿qué haríamos nosotros en ese lugar, vigilados de cerca por la ley de neutralidad y por agentes del gobierno de México? ¿Explicaríamos a todos los investigadores el destino de los fondos? La prudencia nos contestaría que no, como también nos aconsejaría rehuir ciertas confidencias so pena de llevar la suerte de los antecesores presos en la cárcel. El estudio que sobre «Regeneración» y el movimiento revolucionario hiciese Hublot en *Los Temps Nouveaux*, como también la adquiescencia de los compañeros redactores de LA PROTESTA (1) a lo por él publicado, contrasta maliciosamente con el manifiesto del 23 de Setiembre de 1911 dado a publicidad por la Junta del Partido Liberal, el cual no solo no ha querido leer Hublot sino que inventó un manifiesto socialista, con Estado, Presidente, etc. aparecido en el número de primero de año de «Regeneración» y cuyo número tengo a la vista, no encontrando tales sandeces, pero sí un manifiesto de la fecha que indico antes capaz de iluminar el cerebro de los Hublot, Moncaleano y otros.

«Regeneración» sigue su prédica constantemente de acuerdo con el manifiesto de la Junta, no encontrando en sus columnas nada que no tienda hacía el Comunismo Anárquico ni absolutamente nada que indique quiera encumbrar a Magón o Zapata; antes al contrario, en sus columnas se ha protestado contra las palabras «magonismo» o «zapatismo» que maliciosamente empleaban los mercachifles del periodismo. Es, pues, absolutamente imposible que la propaganda netamente anárquica de «Regeneración» e invariable hasta el momento, pueda encumbrar ninguna personalidad y es también lamentable que nos preocupe tanto la mayor o menor irregularidad que pueda existir en la administración del periódico, como también el llamarle «marenagnun», «incoherente y esteril» a su propaganda. ¿Qué nos queda qué decir de los demás periódicos libertarios del mundo, de administración y propaganda?

Moncaleano, Palacios y Mendoza no son los más habilitados para destruir la obra de «Regeneración», aquél por su sospechoso cambio de frente, éstos por su actitud antes y después de la salida del periódico. Y si no, veamos un poco: cuando Palacios y Mendoza estaban al frente del periódico la revolución mejicana tenía el carácter de Revolución Social y hete aquí que a su salida, ipso-facto, los compañeros mejicanos en armas se trocan en ambiciosos (sic) políticos. ¿Qué tal? Criterio, compañeros, criterio.

En mi concepto no debe darse cabida en las columnas de nuestro periódico (ni tampoco enviarse al canasto) una denuncia de tanta gravedad como la que nos ocupa, sin pasar antes por una rigurosa cuarentena. Hay que tener siempre en cuenta que allá como aquí y en todas partes salen al campo de la discordia los desconformes de la obra de los demás (2), los fracasados, los faltos de criterio analítico y asalariados, olvidando inconsciente o maliciosamente que la misión de la prensa anarquista, lejos de sustentar ambiciones personales y bajas pasiones, es propagar nuestras doctrinas, analizar teorias y críticar los actos de nuestros enemigos.

Y bien. De acuerdo con la voluntad de varios camaradas escribo estas lineas, para protestar por la precipitación en detractar a los compañeros de Méjico sin causa debidamente justificada y hacer constar nuestra opinión sobre el movimiento revolucionario de esa regiòn y es que: el actual movimiento revolucionario se puede dividir en dos fracciones—la una, que lucha por encumbrar a nuevos amos y la otra, quizá más numerosa, eminentemente social, que lucha por el advenimiento del Comunismo Anárquico y que los Moncaleanos, Hublot y Cía que se hallen por ahí cerca harían mejor obra tomando las armas o introduciendo paquetes de «Regeneración», y manifiestos de 23 de Setiembre 1911 en las filas de los rebeldes en armas.

Por varios, A. Mendez.

(1) No dudo que los compañeros de LA PROTESTA han sido sorprendidos en su buena fé.

(2) Ejemplo: el famoso manifiesto de la Confederación A. y *sic de coeteris*.

Nota de la Redación.—Acerca de este asunto, los que tengan un criterio formado pueden hablar de él. LA PROTESTA abrirá del todo sus columnas a estos compañeros. Nuestra misión terminó con decir lo que nos sirvió de criterio para la nota que pusimos a la carta de Moncaleano. Sólo nos resta añadir, para no ocultar nada y cada compañero lo juzgue como le parece que debe juzgarlo, que en el último número de «Regeneración» aparece Moncaleano como queriendo copar la redacción de este periódico, lo que invalida todas sus denuncias sobre lo del déficit y la explotación, que es lo que más ha alarmado. En cuanto a lo de las relaciones de «Regeneración» con los revolucionarios y demás puntos que mencionamos con la orientación que teníamos (Hublot), a pesar de tener alguna apreciación personal que hacer, la reservamos hasta que «Regeneración» misma se explique.

Después haremos un estudio, no para salvar yerros, si los cometimos, procediendo por impresión, sino para ver de conocer mejor la verdad. Porque, en unos o en otros, hay mentira... o en ambos, partes diferentes de la verdad.

¡¡Trabajadores: Haced efectivo el boicott declarado al aserradero de Retta y Chiaramonte y a la tropa de Retta y Cabaña!!.

A los Ladrilleros

Esperaba la arremetida de los sindicalistas de nombre, pues era lógico pensar que se pondrían como tigres al presumir que iban a perder la presa. Contra mí tenían que ser todos los insultos, pues desde que se reorganizó la sociedad les dije que más valía estar solos que mal acompañados y que ésta debía ser autónoma. Pero con esos insultos no se hace otra cosa que afirmar más la idea, ya bastante difundida en el gremio, de que debemos salirnos del foco de calumniadores que es la inexistente Confederación.

Ahora, sin hacer caso del título de desorganizadores con que tacha el comp. Tuset a los que no se han dejado embaucar con él, ni de los personalismos en que incurre para defender a López, pues sobre éste hablan mejor los hechos que los discursos y los artículos, voy a refutar lo refutable de su artículo y a exponer, ya que obliga, algunos cargos.

Ante todo bien se vió en la asamblea pasada que la acusación de los trabajos de zapa que yo hacía, según él, era falsa. Cuando lo invité a que probase lo que decía, no pudo hacerlo.

En cuanto a la marca, si ese fué un error mío, hay que ver los errores en que han caído los adictos de la Confederación y que sus directores han callado. Como no les he llevado el apunte, quieren valerse de ello, como de un ardid, para malquistarme con el gremio e impedir que se pase a la Federación O. R. A.

Sobre este asunto quiero explicarme porque aún mantengo la razón de mi iniciativa. Todos los ladrilleros, cortadores principalmente, saben que va un peso de diferencia al día de la tierra negra a la de cava, es decir trabajar un día en una y otro en otra, así que hacemos diferencia para nosotros mismos, pues no es posible que uno gane al día un peso más que otro en el mismo oficio. Por eso propuse y sostengo la diferencia de una tierra a otra y no entiendo que sea lucha de clases, ni lucha social lo que estábamos haciendo, por culpa de esto, en la Capital, con todos los hornos pasados, favoreciendo a los de afuera, que con la misma marca de la sociedad o mejor si acaso, hacían la competencia, a la vez que a los patrones, a nosotros los ladrilleros de la capital.

Digame comp. Tuset: ¿Por qué es que todos prefieren trabajar con la tierra de cava, aunque sea la marca un poco mayor, que en la tierra negra? ¿No ha visto este verano la gente amontonada en los hornos de acá, que solo salía afuera a última hora? Vd. mismo se fué porque no encontró trabajo en ésta.

(Concluye en la página 4)

CRÓNICAS EXTRANJERAS

La cruz contra la media luna

A LA PROTESTA:

El rey de España, Don Alfonso XIII, se ha ido. El gobierno de Mr. Poincaré le dió banquetes, hizo desfilar escuadrones en su honor, etc.; los diarios se redujeron a relatar todos estos festejos, procurando disminuir el número de los anarquistas que intentaron manifestar frente a la embajada española, y que no pudiendo hacerlo se conformaron con aplastar unas cuantas narices de pesquisas y aflojar algunas mandíbulas de policías. El pueblo no se ha molestado para ver a este muñeco ridículo vestido de general.

Dicen los diarios que el viaje de Don Alfonso a Paris, tiene por objeto estrechar las relaciones de Francia y España, «las dos naciones que deben cola- «borar en la obra de civilización y pro- «greso que les ha encomendado la so- «ciedad.»

Todos sabemos, y en América más, lo que significa «civilizar» y «progresar». Nosotros, los americanos, tenemos todavía recuerdos frescos de la obra civilizadora de España, echando una ojeada a Cuba; en cuanto a la obra de Francia, que hablen los anamitas y los malgaches, los moros de Argelia y los de Túnez.

La verdad es que el símbolo de la cristiandad, dolor y muerte, quiere borrar al símbolo del Islamismo. Los Balkanes, ayudados secretamente por toda Europa, empezaron la guerra santa contra Turquía después que Italia amputara al Imperio musulmán la Tripolitania y Cirenaica. Ahora es Francia y España que piensan repartirse Marruecos.

La sombra de la cruz fatídica se extiende por el mundo, a pesar de las hipocresías gubernamentales que conforman a los pueblos con separaciones de Iglesia y Estado, con matrimonios civiles y otras paparruchas decorativas.

El cristianismo, convertido en fuerza política, avasalla al mundo, ya bajo la forma de un austero protestantismo, ya bajo la de un pomposo catolicismo u ortodoxia. El brillo de la Media Luna se extingue rojo de sangre, y la sombra de la Cruz cubre incesantemente el explendor magnifico de los árabes, de los indúes, de los persas....

¡España civilizando Marruecos! ¿Quienes fueron los que enseñaron a los españoles a bañarse, a fabricar armas, a construir palacios? Lo único característico de la España actual ¿qué es sino moro? Sus monumentos más célebres, sus bailes más celebrados, sus industrias más famosas, todo es moro. De la España católica no quedan otros recuerdos que algunas catedrales de imitacion, los horrores de la Inquisición, la sangre de las conquistas y diez y nueve repúblicas que heredaron de la madre patria el gusto de la sangre, la matonería, la vanidad, la insolencia y la haraganería.

En el último número de «Ariel» publico una admirable traducción de un poema de Muley Hafid, emperador titular de Marruecos, y el mejor poeta actual de lengua árabe. ¿Cuál es el poeta español actual, católico y palaciego, civilizado y progresista, que puede competir con este bardo que llaman salvaje porque todavía no ha aprendido a matar muchos hombres por minuto?

¿Pueblo fanático el pueblo árabe? Así se nos ha acostumbrado a considerarle, para que no veamos el nuestro, feroz y sanguinario.

Leed los versículos de los «Hadices» extraidos del libro santo de los musulmanes, y decidmé si la Santa Biblia, libro santo de esta civilización occidental, los tiene tan dignos de respecto.

« La ciencia es una religión; la plegaria es otra religión. El estudio es preferible al culto.

«Buscad la instrucción por todas partes; id hasta China si para ello fuere necesario.

«El que instruye a ignorantes es algo así como un vivo entre muertos.

«Dios amará mucho más al que busque la instrucción que al que combata en una guerra santa.»

¿Qué progresos introducirán entre los pueblos de la media luna, sobrios y filósofos, los secuaces de la cruz y los soldados del rey católico? Rotularán la tierra libre y harán de sus libres pobladores esclavos con motes diferentes, llevarán el alcohol que embrutece y degenera, la explotación y la ignorancia. ¿Porqué no empezará Don Alfonso por tratar de civilizar a su pueblo, de darle más escuelas y menos conventos, más universidades y menos iglesias, más maestros y menos curas, más pan y menos catecismo?

Y Francia, la libre Francia, la que abatió a la Bastilla, la que creó los Derechos del Hombre, la que ahora guillotina anarquistas, persigue libertarios, hace pacto con el czar de Rusia y en nombre del Socialismo esclaviza a los trabajadores; ¿porqué en vez de ir a civilizar a los moros, no da las libertades prometidas a su pueblo?

La Francia socialista y la España católica, uniéndose para acabar con los árabes, la una en nombre del progreso y la otra en la de Jesu-Cristo. La cruz esclaviza la humanidad y los que desdeñan el combatir esta sombra trágica ignoran que contribuyen, sin quererlo, al sostenimiento de la injusticia y de la esclavitud.

Alejandro Sux

Paris 1913

Del Paraguay

La triste obra de la policía argentina

Estamos de enhorabuena.

El pesquisa Rossi nos viene a regenerar, haciéndose cargo de la dirección policiaca de Asunción. No sabemos aún en que condiciones viene y que propósitos trae; solo sabemos, y es bastante, que el viejo dogo Rossi, tropezará con grandes y graves dificultades si quiere plantear asuntos en forma restrictiva, dándoselas de malo y valiente como hacía en Buenos Aires.

La condición especialísima del pueblo paraguayo, su personalidad, su moral, bastante diferentes del argentino, impedirán la realización de los proyectos funestos que traiga Rossi. De un lado la oposición política, que hace armas de todo para combatir al gobierno y captarse las simpatías de la masa trabajadora, para servirse de ella en cualquier tentativa de revolución, y de otro la rebeldía del obrero paraguayo a ser gobernado en forma tiránica, que no admite imposiciones y es celoso amante de su independencia personal y colectiva.

No auguramos buen resultado a Rossi, máxime cuando en este país si estorba un individuo se le hace desaparecer misteriosamente, y en paz. Muerto el perro, se acabó la rabia.

Deseamos que a Rossino le pase algo por el estilo.

***

Los burgueses están pataleando de rabia. La vocinglera prensa destila baba. Y todos ponen el grito en el cielo por lo que está pasando de anormal en esta ciudad, «ciudad silenciosa», como dijo Barret, donde ni el más ligero gesto rompe la monotonía de la quietud y la calma.

El asunto no es para menos; en cualquier parte sería lo más natural y lógico; la fuerza de la repetición crea costumbres. Un huelguista panadero ha muerto a un carnero. Pasados unos días se repite de nuevo el hecho. Esto es todo, pero hay que notar que en el Paraguay, donde cada año se matan miles de hombres en revoluciones, fraguadas por políticos infames y plumíferos de letrina, nunca se había dado el caso de que en la lucha obrera se cazara a tiros a los carneros como sucede ahora.

Algunos diarios dicen que la planta exótica—léase anarquismo –, ha echado raíces en el país, y predicen luctuosos acontecimientos para el futuro, debido a la influencia nefasta que individuos sin moral y sin patria ejercen sobre los «sumisos» paraguayos.

Hasta ayer os decían los políticos y tenderos que el problema social no tenía razón de ser aquí. Que tal vez pasarían algunas docenas de años antes de afirmarse. Que el buen clima, el suelo fecundo y la riqueza existente cortaban y cortarían de raíz éstos y mayores males.

Y de la noche a la mañana todo el castillo forjado se les viene abajo con estrépito formidable.

Estos hechos han sentado ya un buen precedente. Convénzanse, por fin, algunos compañeros, de que el pueblo paraguayo está aún por educar y que si activamos y tenemos perseverancia podremos sacar buenos resultados para nuestra propaganda. El pueblo es virgen de ideas; su rebeldía es instintiva, sin base. Eduquemos esa rebeldía, hagamos ver las causas de la desigualdad social imperante. La revolución social no es obra de un día, y los impacientes, los neurasténicos del anarquismo, no tienen razón queriendo sacar consecuencias y frutos inmediatos de la energía instintiva de un pueblo joven, que no tiene intercambio intelectual, y por tanto permanece ignorante.

Ya a punto de cerrar esta parodia de crónica, se nos ocurre copiar los siguientes párrafos de un diario local, que a manera de mirlo blanco, ha mirado las cosas al revés de sus colegas:

«Las asociaciones gremiales están haciendo esta obra de insaculación lenta pero irreparable. El problema social en el sentido este, está planteado y su solución es de años menos, años más.

La actual organización en las relaciones colectivas laborantes, es un árbol que, si todavía tiene frondas y verdura, está seco en su raigambre y vive artificialmente como viven muchos organismos en que la falta de sávia los empina hacia la tierra ruidosamente al leve impulso del viento».

Juan Vosgos.

***

LA REACCIÓN COMIENZA

Junio de 1913.

Compañeros de LA PROTESTA

El motivo de la presente es poneros en conocimiento, que estamos abocados a una reacción por parte de la policía.

Esta ciega y brutal repartición pretende a toda costa obtener direcciones de domicilio, nacionalidad, filiación, ocupación, etc. etc. de todos los compañeros que dé un modo o de otro luchan por la emancipación del obrero.

En estos últimos días se ha llegado con un manifiesto ensañamiento, a viva fuerza, a tomar fotografías e impresiones digitales a dos compañeros por el hecho de ser dirigentes de un movimiento huelguista, coronado por un franco éxito. Ahora se incomoda asiduamente y sin causa que lo justifique a varios compañeros de un centro de E. S. y otras sociedades de resistencia.

Es bien conocido el proceder de las policías recurriendo a los medios más abusivos para impedir la propaganda en esta tierra ensangrentada a cada momento por las fútiles rencillas políticas que nada renuevan y donde los famosos «yerbales» siguen espoliando a los trabajadores bajo la saña feroz de una esclavitud a base de crimen; se prosigue la idéntica fórmula de cobardías, pues el trabajado, «sumiso», según lamento de un periódico burgués, dando prueba en embrión, se rebela.

Así es como ha ocurrido en la última huelga de panaderos. Varios ataques individuales contra varios «crumiros» por cuyos hechos tergiversados por la policía, secundada por una prensa de víboras, se quiere coartar la libertad disolviendo las sociedades y a buen seguro expulsando a los compañeros militantes.

Ponemos en aviso a los compañeros del exterior.

Varios compañeros.

Nuestras Correspondencias

Paraná.—

Con asistencia de un numeroso público, se verificó la primera conferencia preparatoria pro-abaratamiento de la vida, en el local de la Federación Obrera Entrerriana.

El ferviente entusiasmo que este acto ha producido en el elemento trabajador de este pedazo de la república, ha sido grande, pues grande es el anhelo por conseguir la rebaja de los artículos de primera necesidad.

Abrió el acto un compañero de esta federación, y después de una pequeña presentación, tomó la palabra el señor M. J. Ruíz, quien hizo un detenido y bien meditado estudio de todas las causas que de una o de otra manera contribuyen a agravar el precio de los artículos de primera necesidad. Dijo, por ejemplo, que desde que la hacienda es vendida al tropero por el terrateniente, empieza una vía crucis de contribución e impuestos en forma de sellos y papeles que se sucede hasta que llega al consumidor.

Comparó el confereciante lo realizado por otros pueblos del viejo mundo para conseguir que la vida sea menos pesada para las clases laboriosas, suprimiendo por ejemplo en gran parte la exportación de ciertos artículos alimenticios.

En síntesis, estuvo muy acertado en su disertación, prescindiendo, tal como lo han prometido los hombres que nos prestan su apoyo, de política y sectarismo, porque eso a nada conduciría toda vez que se trata de un movimiento netamente popular.

Al final, cuando el pueblo muy bien impresionado se preparaba a abandonar el recinto de la federación para volver el sábado 21 del corriente por la noche a la segunda conferencia, un intruso tomó por asalto la tribuna para refutar lo anteriormente dicho por el conferenciante.

Dijo que los gobiernos no tenían culpa que la vida fuera cara, porque si la patria quería ponerse a la altura de las naciones mas civilizadas del mundo, era necesario mantener un pie de ejército permanente de no se cuantos miles de hombres, y cañones y buques de guerra para asegurar su estabilidad; que si la vida era cara, es porque el Estado no se cuantos miles de kilómetros ferreos tenía construídos.... y en fin, una sarta de disparates.

Este individuo es el médico Doctor Rodríguez, una de las personas más incultas de esta localidad y que dice fué comisionado especialmente para hacer fracasar este hermoso acto.

Diré, para terminar, que todas esas palabras fueron recibidas por el público con muestras de descontento y con silbidos, y un miembro de la federación contestó que en la tribuna obrera no se quería saber de todo eso, ni de política; que el objeto de ese acto era rebajar los artículos alimenticios; que el pueblo no comía balas, ni digería cañones....

Fué un verdadero exponente del anhelo de este pueblo obrero, que incita a persistir en la campaña emprendida. Esperamos que la segunda conferencia adquirirá mayor éxito todavía.

Hasta otra.

Corresponsal.

Paraná 14 de Junio de 1913.

—

Mendoza

Hace tiempo que los conductores de vehiculos venían oponiéndose a un proyecto de ordenanza municipal, por el cual se les obligaría a usar galerita, en vez del sombrero que usan actualmente.

El descontento entre el gremio iba en aumento a medida que sus protestas contra el citado proyecto iban resultando inútiles.

Por fin el proyecto fué convertido en ordenanza, para regir desde el 1o. de Mayo. Los conductores se prepararon a resistirla tenazmente, y héte aquí que los aventureros políticos consagrados a la caza de votos, intervienen en el asunto, conociendo talvez la clásica candidez de los cocheros, que les permitiría abusar impunemente de su ignorancia.

El doctor Fúnes, jefe del partido popular, actualmente electo diputado al presupuesto de la nación, concurre con avidez a las asambleas y en ellas promete a los afectados hacer desistir al intendente de que se cumpla la ordenanza, naturalmente, a cambio del voto de éstos.

El hombre es aclamado frenéticamente, y mientras unos le prometen setecientos votos, otros se dedican a convencer a los reacios de la necesidad de votar por Fúnes. El político de marras, entre tanto, les engaña como chinos. Les aconsejó una noche que desistieran de toda acción, pues por su influencia, la ordenanza que imponía el uso de la galera quedaría sin efecto. Aplausos y genuflexiones de agradecimiento coronaron tanta benevolencia.

Pasó el 1o. de Mayo y la ordenanza, efectivamente, no fué impuesta. Había que dar tiempo que se celebraran las elecciones del 7 y 18 del mismo mes, en las cuales los votos de los cocheros tendrían una influencia respetable. Pero, pasado este tiempo, la ordenanza se impuso, y de tal manera que ni siquiera se dejó vencer el plazo acordado para su cumplimiento, sino que se les obligó a acatarla muchos días antes.

Y hé ahí ahora a los cocheros en huelga, verdaderamente digna, por el mòvil que la impulsa. El movimiento es de eficacia absoluta. Los pocos coches que circulan los guían empleados municipales.

Lo que nos apena el alma es que los compañeros conductores de vehículos, no aprendan ni en cabeza propia. Fúnes los fumó; procedimiento propio de todos los vividores, que no se acuerdan del pueblo sino cuando lo necesitan, para favorecer sus ambiciones venales. Pues bien, ahora es otro el que aspira a mangonearlos. Un barragán llamado Alberto Molina, y del cual diremos cosas muy curiosas en una próxima.

Por consejo de este bicho, los huelguistas dirigieron a la policía una nota de agradecimiento por su «digno comportamiento» para con ellos.

La policía agradecida, les contestó al día siguiente deteniendo a algunos de ellos por instigadores, según ella. Son lecciones estas que enseñan más a los cocheros que cuanto nosotros podamos decirles sobre la necesidad de desprenderse de esos elementos funestos, y unirse como clase explotada con los demás trabajadores, de los que por desgracia están alejados.

—

Siento ser largo. Más el momento obliga a dedicar algunas líneas a cuatro felones que aquí representan al partido socialista. Se trata de individuos de condición verdaderamente despreciable. Pobres de alma, huérfanos de inteligencia, saben de socialismo solo lo que se refiere al voto. Son carneros dispersos de la gran majada.

Véanse sus acciones: Los obreros toneleros enviaron una comisión al departamento de San Martín de esta provincia, con objeto de organizar la sección del gremio en aquella localidad.

Los socialistas se apersonaron a la comisión para disuadirla de tal propósito, objetando que la sociedad a fundarse debía ser de oficios varios, pues así ingresarían ellos «para ponerse a la cabeza» (textual).

Excusado es decir que no triunfaron en sus pretensiones; pero tan pronto la comisión regresó a Mendoza se introdujeron en la sociedad recién organizada e hicieron levantar una acta, por la cual se hace constar que aquella entidad quedaba en absoluto separada de la central constituída en Mendoza.

El golpe ni siquiera era audaz, sino grosero e indigno de personas que no sean... socialistas.

Vueltos los delegados a San Martín, se encontraron con el presente griego y con los cuatro gatos del socialismo mendocino introducidos en la sociedad gobernando como si estuvieran en sus casas o... en el parlamento. Aullaron, patalearon, echaron baba con bilis y casi mordieron, pero fueron arrojados como nuevos Judas del templo.

¿Y qué remedio les queda por otra parte, sino apelar a recursos tan bajunos y miserables?

Frente a nosotros son cobardes, en la discusión y en la acción.

Les queda entonces el gran arte de Loyola, que los jesuitas han dejado para que ellos lo recogieran.

Corresponsal.

—

Ingeniero White

Compañeros de LA PROTESTA:

Las presentes líneas son para desenmascarar a un calumniador que es corresponsal de un pasquin denominado «La Acción Obrera». Ese fulano lanza su baba venenosa calumniando a los agenos al gremio de ferroviarios que están federados en esta secciòn de la F. O. Ferrocarrilera. Dice en un suelto que los agenos al gremio pretenden gobernar la organización. He tenido oportunidad de conocer la organización desde que se hicieron los primeros llamados a los compañeros ferroviarios, y he visto que han sido los agenos al gremio los que con más buena voluntad han luchado para ver unidos a los obreros del riel. Conste que en esta organización nadie ha pretendido gobernar; pero si imponerse, por la fuerza de la razón, cuando se ha pretendido hacer de la organización obrera un pedestal para satisfacer ambiciones políticas. Este corresponsal es quien hacía propaganda para que la organización se adhiriera al Partido Socialista para conmemorar el 1o. de Mayo.

¿Quién es que pretende hacer propaganda de secta? Los de la F. o los de C? Ah! Los de C. luchan por el puestito, es otra clase de secta. En el Partido Socialista hay grandes personajes que cuando uno se ve mal lo pueden sacar del apuro! Esta es la táctica del fulano. Linda táctica de organización y lucha obrera!

Gerónimo Prieto.

Por y para el Comunismo Anárquico

¿Qué es anarquía? Ausencia y rechazo de gobiernos y autoridades investidos de poder arbitrario. La ciencia y el examen no rechazan tal forma de mandatarios simplemente por rechazarla; nada de eso. Los rechaza por constituir un peligro constante y un atentado permanente contra el derecho de la Humanidad.

Esas clases mandatarias no tienen por misión equilibrar el bienestar social y menos aún, velar por la inviolabilidad de los naturales derechos de cada cual; tampoco se imponen como obligación el estudio imparcial y sereno de los derechos del hombre, a fin de hacerlos reconocer por todos sin violentación de ninguna especie.

Esas clases mandatarias no desempeñan en manera alguna una función social, de equidad para los intereses colectivos; su acción no la uniforma un razonado interés común. Es falso, igualmente, que las acompañe la opinión pública, por cuánto ésta no hace sino manifestar continuamente su descontento por las represiones, imposiciones y tiranías que constituyen el fondo de todas sus acciones.

Las decisiones de los gobiernos, habidos y presentes, jamás respondieron a la equidad basada en el bienestar común; jamás han impedido que se hiciera coerción al derecho individual, colectivo o social.

Los gobiernos de todos los tiempos no tuvieron otra misión que la de «dominar», a despecho del interés de los dominados o gobernados; jamás tuvieron otro propósito ni otro fin ni otro objeto que el de heredar los privilegios y tiranías de sus antecesores para perpetuarlos sobre la ignorancia de las masas.

Los espadachines y campeones de la edad media despojaron de sus dominios a sultanes y caciques. El feudalismo fué sucesor de los guerreros del arma blanca y los imperios y monarquías del feudalismo.

Las monarquías e imperios constitucionales sucedieron a las absolutas o unitarias, y las repúblicas no requieren especificarlo, puesto que son recientes y todos saben a quienes sucedieron.

Un largo encadenamiento de sucesores sin que el férreo despotismo ni el dominio haya variado en el fondo, aunque en la superficie lo parezca. Toda una larga serie de dominadores y súbditos supeditados a su voluntad y caprichos! El súbdito de un gobernante republicano no es más libre que el súbdito de un sultán: tanto uno como el otro no pueden eludir las imposiciones o mandatos de los dos tiranos, titulados, uno «sultán», el otro «presidente».

Estos tiranos imponen sus mandatos a títulos de «ordenanza» o «ley». Antiguamente parecía más bárbara la imposición porque usando de menos sutilezas, decían «quiero y mando». Esto parecía en extremo cruel.

Los mandatarios de esta época, más sutiles, hipócritas y refinados, no dicen «quiero», sino «aplíquese la ley». Aquellos no sancionaban de antemano la ley que habían de aplicar a sus víctimas, y éstas podían esperar algo, por lo menos ser juzgadas clementemente; éstos la sancionan, la hacen funcionar sin piedad y a su sombra ocúltase la tiranía de los mandatarios despóticos.

¿Qué diferencia hay entre el mandatario que tiene que expedir una orden para cada víctima que inmola y el que la expide de una vez para muchos millares? Que el primero parece más cruel porque su orden brilla terminante en cada caso, y el segundo puede parecer hasta afectado o condolido, mientras sus secuaces no dejan de aplicarla friamente....

Tales son las diferencias de los antiguos tiranos a los presentes: en los antiguos la dureza es llana, sin simulación; en los presentes es refinada crueldad que no se conduele ni tiene compasión.

La ciencia, no sólo ha pintado con vivos colores la crueldad y refinada sutileza de todos los mandatarios, sino que también ha hecho el análisis comparado de los derechos naturales con los legales.

Es de suma necesidad definir los dos términos: derechos «naturales» son los que la Naturaleza consagra sin distinción de ninguna especie; derechos «legales» son aquellos que los hombres formulan y sancionan por ley y ¡guay! de los que los pisoteen o infrinjan. ¿Qué son o no, éstos, producto de un razonamiento? Poco importa; están escritos, convertidos en ley y eso basta! Los derechos legales no parten en manera alguna de las bases de la equidad, porque si tal fuese, el privilegio y la tiranía tendrían que desaparecer; aún más: lo irrazonable y lo injusto no hubieran tomado carta de legalidad.

El derecho de la propiedad individual sobre el suelo, no es más que la sanción del robo. De la misma manera que la tierra es para todas las bestias debía serlo para el hombre; la apropiación de un pedazo es una defraudación al derecho común.

También se ha dado sanción legal al derecho de explotación del hombre por el hombre; la usurpación de la tierra determinó este derecho de los propietarios sobre los desheredados, quienes quedaron sometidos a la servidumbre y la esclavitud.

Como cosa lógica en un régimen que ha legalizado la tiranía y el latrocinio, tiene que haber descontentos y rebelados y hasta pequeños ladrones. Ah! para éstos y contra éstos están los códigos que castigan la rebelión a los tiranos y la expropiación por medios no legalizados!

La explotación legal permite a un industrial despojar, con el apoyo de la ley, al obrero del producto de su esfuerzo, devolviéndole una pequeña parte para que se sostenga para nuevas explotaciones. Sin embargo, a esos mismos explotados, no les será permitido que se apropien de un pan cuando la necesidad les acose: el juez no hará mención de quién le despojó del producto de su trabajo durante años y años—la causa de su miseria y delincuencia—sino que dirá: «es un ladron» y le condenará.

Quiere decir que el esclavo es continuamente despojado pero él no puede a su vez despojar, aunque sea en la más mínima proporciòn.

Queda pues, excluída la equidad, pero todos siguen siendo honrados, unos explotados otros haciéndose explotar.

Para sostener tanta injusticia e iniquidad ha sido creada la autoridad. ¿Qué es la autoridad? Imposición y tiranía; la fuerza armada al servicio de las clases privilegiadas. No es fuerza independiente que pueda inclinarse hacia la razón; es fuerza «dependiente» organizada pura y exclusivamente para defender el privilegio y sostener el capital.

El derecho no será equilibrado ni equitativo mientras no responda al interés común o general.

Mientras no se oponga a la existencia de clases privilegiadas e inferiores.

Mientras permita que la riqueza social sea el patrimonio exclusivo de las clases parasitarias y absorventes.

Mientras subsista la ignorancia que rinde culto a sofismas, cuna de toda falsedad e hipocresía.

Mientras que la raza hombre subsista dividida (por razón de ese derecho o por otras causas) en oprimidos y opresores, en lobos y corderos.

Mientras que los desheredados de la fortuna no hayan depurado con su nuevo verbo ese mismo derecho, esto es su «derecho» al lado de los demás miembros de la gran familia humana.

Mientras no se haya operado en los sufrientes la evolución mental necesaria para convertir su mansedumbre en huracán que barre, piquete que demuele y faro que ilumina.

Mientras que los encorvados productores se inclinen ante el cetro, la espada o la cruz.

Mientras exista quien acapare o detente el trabajo ageno.

Mientras no desaparezca el odio de razas, castas y nacionalidades.

Mientras no desaparezcan ejèrcitos, cañones, patrias y fronteras y los hombres no se sientan vinculados por un interés común y un sentimiento de solidaridad universal.

Mientras no desaparezca la propiedad individual y no sea la tierra un patrimonio común por y para todos los seres humanos.

Mientras que la verdad no brille para todos los apartados de ella y los precursores del reino de la paz no arrojen cual el Nazareno a todos los traficantes de carne humana, violadores del derecho, sojuzgadores de la voluntad.

Y últimamente, mientras no se plantee sobre la tierra libertada la nueva sociedad del Comunismo Anárquico, llamada a que todos los hombres se rijan por el «libre acuerdo», con exclusión de otras legislaciones o tiranías.

Gabriel Biagiotti.

El Boletin de la C. A. contra La Protesta

Aclaraciones

El periódico «El Libertario» fué fundado y redactado por José Borobio, Jaime Morillo, Jesús Suarez y contribuyendo el que esto escribe a su redacción. Debió ser semanario, pero los acontecimientos—secuestro de una parte de la tirada del 1er. número, deportación de Borobio y prisión de Suárez—lo impidieron.

Después de haber salido irregularmente más o menos tres números, pasó, por voluntad nuestra, a poder de Barrera,—desentendiéndome yo de todo—quien, recien egresado de Tierra del Fuego había dado por terminada su participación en el proyectado diario «Alberdi».

Por este tiempo, es decir en Enero de 1911, por iniciativa de «La Familia Universal», que se hizo eco de la propaganda de «El Libertario» que desde su segundo número abogaba por la constitución de una alianza de grupos, se fundó el primer Comité de Relaciones, el que se hizo cargo de la edición de aquél desde el 5° número, administrándolo Barrera, a quien ayudaba Criado y otros camaradas.

La marcha de «El Libertario» fué próspera desde el principio. Su vida estaba asegurada, pero entre la colectividad se hacía cada día más necesaria la aparición de LA PROTESTA. Fué en esos momentos que Barrera, despuès de haber consultado con Balsán y otros camaradas, decidió por cuenta propia, según me lo comunicó, hacer LA PROTESTA, matando «El Libertario», para lo cual creyó prudente consultar mi opinión, ya que había sido yo uno de los fundadores de éste.

El número inicial debió haber aparecido el 1° de Mayo de 1911, pero como es sabido, fueron secuestradas las planchas de la imprenta de Lomas de Zamora y aprehendidos Barrera y quince compañeros más.

Fuè en este tiempo que, sin tener yo ninguna participación en estas cosas, me vi oblligado a emigrar, después que la policia asaltó mi domicilio, deteniendo a mis hermanos, más inocentes todavia....

El número subsiguiente de LA PROTESTA, cuyo importe me fué entregado por el compañero García, fué editado en Montevideo por Balsán y remitido a ésta por Llorca....

Esto es lo que yo se.

Creo que nadie se atreverá a decir que pretendo un puesto rentado en LA PROTESTA, pues, francamente hablando, sería eso muy pesado para mí, que no me creo en condiciones de afrontar responsabilidades por el momento y que estoy convencido además que LA PROTESTA está en manos inmejorables.

J. E. Carulla

A la Confederación Anarquista

Seguramente, los compañeros habrán leído un manifiesto lanzado por la «Confederación Anarquista», en el cual atacan a «La Protesta» y a Antillí. No voy a defender a estos últimos en lo que atañe a redacción y orientación anárquica de «La Protesta», pues no soy el indicado para ello.

Solo quiero aclarar lo que se refiere a la actuación del Comité de Relaciones en la salida clandestina y pública del periódico y demostrar la falsedad de los hechos que en el manifiesto aludido se citan.

Habiéndome tocado actuar en el Comité de Relaciones como secretario durante el tiempo que «La Protesta» salió clandestina semanalmente, a excepción de los primeros números, estoy bien enterado de los trabajos realizados, como también de los compañeros que más activamente contribuyeron al sostenimiento de aquélla dentro del Comité.

Al contrario de lo que se desprende del manifiesto de la Confederación, no hubo en el Comité capacidad ni valor para llevar las cosas adelante, pues a seguir la idea de la mayoría de los delegados y de los mismos que hoy están en la Confederación, «La Protesta» saldría clandestinamente o no saldría. Fué preciso que Barrera y otros compañeros en la redacción y administración fuesen los que viniesen a impulsarla valientemente afrontando las circunstancias.

Recuerden los que han escrito ese manifiesto, la desmoralización en que se hallaban los del comité, la poca voluntad que había para la lucha y la cobardía de muchos delegados que se negaban hasta a recibir paquetes del periódico o llevarlos de una parte a otra, todo lo cual amenazó varias veces con la suspensión de la salida de «La Protesta».

Al poco tiempo de haber salido Barrera de la Prisión Nacional y a raíz de la proposición que Locascio hizo al Comité de sacar él «La Protesta» diario, (proposición que fué aceptada por los mismos que hoy censuran a Barrera el haberle publicado artículos), en una reunión a la que asistió Barrera, éste dijo que no se hiciese caso a dicha proposición, con lo cual estuvieron de acuerdo una minoría de delegados, pues los más eran favorables a darle el periódico a Locascio.

En esa misma reunión, Barrera expuso que él se comprometía a sacarlo públicamente en un término breve de tiempo. No fué el Comité de Relaciones quien se atrevió a llevar a la práctica la salida pública de «La Protesta», pues si precisamente estaban de acuerdo en dársela a Locascio, era porque ninguno se creía capaz de llevar a feliz término aquella idea. Recuerden los compañeros y los que han escrito el manifiesto de la Confederación, que al proponer, también Barrera, en la misma reunión, hacer la rifa, que más tarte dió de beneficio mil doscientos y pico de pesos, no hubo ninguno que quisiera dar su domicilio, para publicarlo en el periódico, adonde debían hacerse los pedidos, teniendo que dar el suyo dicho compañero, como salió después publicado.

También se opuso casi todo el Comitè a que se publicara en «La Protesta» la dirección de Barrera para dirigir las cartas y enviar las donaciones. Por otra parte, se censuraba hasta que ninguno de los delegados al comité hablase con este compañero, y a mí mismo me lo hicieron presente repetidas veces, queriéndome obligar a no ir donde él vivía, y todo por un miedo pánico a caer preso o a ser conocido por algún pesquisa.

¿Son estos compañeros los que hubieran sacado «La Protesta» a la calle? ¡Pero si en la noche anterior a la aparición pública no hubo ninguno del Comité que se atreviera a acompañarlo con los paquetes para llevarlos a la venta a los diareros!

¿Qué extraño pues, que Barrera, ante la imcapacidad o cobardía de los que formaban el comité y ante la cizaña y chismografía de muchos de ellos, les dirigiese aquella carta, que pudo ser un poco dura, pero que la justificaba el proceder de ellos?

A raíz de esta carta donde él decía no quería saber más nada con el Comité y que se entregaria a la propaganda por otros medios que «La Protesta», se nombró una comisión especial de aquel para convencerlo de que él era el único capaz de llevar las cosas adelante y que en bien del ideal debía hacerse cargo del periódico. ¿No es así, compañeros de la Confederación? ¿O es que habéis perdido la memoria?

Aceptó Barrera, pero con la condición que el Comité no intervendría más que en la revisación de las cuentas.

Después, al ver que «La Protesta» seguía abriéndose camino decididamente, con elementos nuevos en su redacción y administración, los del comité descontentos o despechados por no ser ellos (antes habían sido incapaces) los que estuviesen al frente de la propaganda, se dieron a la murmuración contra «La Protesta» y especialmente contra Barrera, todo lo cual hizo que los pocos sinceros que había en el Comité prestaran su apoyo a «La Protesta» y se dejaran de aquél con lo cual no quedaba otra solución que disolverlo. Esta es, en síntesis, la actuación del comité de Relaciones en «La Protesta» semanal clandestina.

Para terminar esta, recordaré que tampoco es cierto que al hacerse cargo Barrera del periódico este tuviese asegurada la vida económica. Lo prueba el estado de la administración en aquélla época y la oposición del Comité venderlo públicamente por miedo a un secuestro de la policía durante los primeros números, que pudiese mermar los pocos fondos existentes.

He escrito estas líneas casi a disgusto, por que no es nada edificante para las ideas el tener que descender a estas cuestiones, pero lo hago para evitar que aquellos que no están al tanto de como se han hecho las cosas, puedan dar crédito a las falsedades publicadas por la Confederación Anarquista.

J. L. Mallo.

Secretario del ex-Comité de Relaciones.

Las explicaciones contenidas en este escrito se refieren a lo posterior al 1o. de Mayo de 1911, comprendiendo lo hecho por el Comité de Relaciones hasta su disolución y el abandono de LA PROTESTA en manos de Barrera. N. de la R.

Con mis víctimas...

No he de contestar extensamente al Boletín de la Confederación Anarquista, triplemente dirigido «A los anarquistas, a LA PROTESTA y a Antillí.» Ahí esta mi obra, buena o mala, inspirada u horra de jugos, contentadora o descontentadora, parada todavía o que desciende canteando sobre la montaña de la obra anarquista, para que la tironeen los mastines o la reciban en la cabeza los que no saben apartarse a tiempo. En cuanto a mi, en cuanto a mí mismo, en cuanto a la sinceridad de lo que escribo, ahí están para demostración de que siempre he procedido sin compromisos, los moldes que he roto y las estériles matrices que he destrozado para impedir la hibridización: los moldistas están también, al lado de su obra rota, mostrando los puños al hado e imprecando a la fatalidad....

La reacción contra mí es natural: dónde hubo una persiana que abrir para iluminar el antro y que no se criaran buhos, lo telarañoso y lo pegado a la pared no hurtara al sol el asco de su viscosidad; allí he acudido yo a abrirla por mi mano, sin temor a que los bichos me muerdan. ¡El sol, la luz del sol, entrando a francos raudales, no yo, los ha matado!

Dónde hubo una tráquea que abrir para que la propaganda, conducida a un aire viciado, respirara de nuevo a plenos pulmones, allí fuí yo y la abrí; y oxigené el ambiente además y maté a los microbios. Dónde hubo una araña agazapada, que me fué fácil descubrir por los ojos saltones y el bulto peludo, allí fuí y la saqué; dónde hubo que hacer retroceder a un interés creado para una afirmación más pura, más neta del ideal anarquista, allí fuí y y lo hice retroceder....Los intereses de toda especie se han defendido con rabia, con encarnizamiento; los monstruos no se han dejado sacar de sus cuevas sin ensayar el poder de sus dientes, de sus tenazas, sin recurrir a la sugestión inútil de su erizamiento: a mis piés están retorciéndose por las puñaladas! La reacciòn contra mí es, pues, natural; pero no es la clara salud de los conceptos anarquistas que se me viene encima y que al revés de hacerme mal sería para mí una lluvia beneficiosa que aumentaría mi rozagancia; son los monstruos desventrados que me buscan en su agonia...

***

¡Qué duda hay de que no puede imponerse un concepto sin herir a otros conceptos! La fórmula de arreglo, la única posible, reside ya lo he dicho, en la libertad. ¿Qué sentido puede tener para nosotros, los anarquistas, un derecho que se justifique así: «somos del Comité de Relaciones que se transformó luego en la Confederación Anarquista.»? No hay derechos de primeros ocupantes ni los anarquistas, que no queremos autoridades, hemos de reconocer por fuerza que por lo que hace a la dirección de la propaganda o a lo que tenemos que hacer, el Comité de Relaciones sea la *verdadera* fuente de ellas.

Antes de que se constituyera el Comité de Relaciones, que por lo visto se constituyó para fundar un derecho permanente, un derecho que no puede fundar ni tener la pretensión que se le respete ningún anarquista, otros compañeros sacaban «El Libertario»; pero antes que ésto, que ocurrió despues del centenario, hay diez y ocho años de lucha con LA PROTESTA sola, sin contar otros periódicos que salieron antes, que no hay que desdeñar sí, lo que no podemos hacer, los anarquistas nos ponemos a buscar la primitiva fuente de donde mane todo derecho! La propaganda anarquista no es de ayer; lo que es de ayer es el Comité de Relaciones. La Federación Obrera Regional Argentina no es tampoco de ayer; lo que es de ayer es el auge que tuvo la Confederación (la otra Confederación) y sin embargo los sindicalistas sostuvieron también el mismo derecho: que de ellos, que pudieron conservar constituida su institución obrera porque no los perseguían como a la Federación, tenía que nacer en adelante toda dirección, el carácter mismo del movimiento obrero!

Por este lado, lo mismo que por el del Comité de Relaciones, todo fué, entonces, echar fuentes para crear derechos....

Esta obra les era fácil a los sindicalistas, que eran poco perseguidos, y a los compañeros anarquistas que no se habían destacado en las batallas anteriores, que no volvían de Ushuaia como yo y otros compañeros, agotados por la labor anterior y por los meses de encierro; y así pudieron desenvolverse con poco peligro. La prueba es que no tuvieron casi bajas mientras en otras partes del campo anarquista había muchas. Pero el móvil de todo su *terribilismo*, en unos, el móvil de toda la energía fusionista en los otros, era afirmar desde aquel punto el cambio de toda la propaganda y su nacimiento de una fuente nueva. No podía ser: la propaganda anarquista internacional, universal, ni el movimiento obrero del mismo carácter, no podían nacer de nuevo de la fuente local sino de las mismas antiguas fuentes universales donde siempre se elaboró el movimiento general.

La acción es buena pero la educación lo es igualmente. Y—acción por acción, hemos de preferir la que vaya contra toda la sociedad, como la huelga general de Rosario, la que afirme siempre y de frente a la Revolución Social, que es por lo que trabajamos!

Somos revolucionarios a nuestra manera, mantenemos nuestra teoria de la Revolución y no rechazamos absolutamente ningún acto de rebeldía; pero desde estas páginas y desde dónde quiera, hemos de afirmar siempre que, sin despreciar la acción contra la tiranía local, nuestra acción está en los movimientos sociales, siendo el anarquismo mismo un movimiento y una concepción social. Ni comparación hay, entre lo que ha hecho o ha podido hacer esta Confederación Anarquista, cuyo principal objeto parece ser el de ir contra la tiranía local, y lo que ha hecho la Federación Obrera Rosarina, que va contra la tiranía social y obra de consuno con todas las asociaciones obreras de todo el mundo que van contra la misma tiranía. Con esto nos explicamos. Y creo que es bastante.

***

El Boletín de la Confederación Anarquista es una contestación a mi primer artículo aparecido en LA PROTESTA. Releyendo mi segundo artículo, en el que he adivinado dónde iban a parar y hasta a los que harían este Boletín, queda todo contestado. Fué una araña que me costó trabajo sacar, puesto que había dejado asomar dos únicas patas y en estas condiciones tenía forzosamente que picarme; pero al fin logré sacarla. Desventrada, está retorciéndose en este Boletín...

***

La similitud de las dos Confederaciones es tan completa que va, no sólo desde la casita que las dos se hicieron en el campamento abandonado, para alegar después derechos de primeros pobladores; de los manifiestos o boletines que han hecho circular, sobre todo en el exterior y afuera, porque aquí, ya se sabe, no podían engañar; de la afirmación de que eran los más valerosos y los más revolucionarios que formaban en sus filas, cosa que no sino al revés siempre se había demostrado,—sino hasta a los cargos o las acusaciones que me hacen a mí y que son tan idénticos que, si se los cambiaran, los sindicalistas no perderían nada de su conservadorismo ni los de la Confederación Anarquista nada de su terribilismo! Mi pluma los ha reunido a los de estas dos instituciones de acción—de «acción obrera» que nunca hizo la una, de «acción anarquista» que nunca hizo tampoco la otra—en un común afán de anularme—ya que contrarrestarme con las razones en la boca no pueden,—en un odio y una execración común. ¡El enemigo soy yo; sacándome a mí podrán hacer lo que quieran! Tontos y tontos ¡no saben que del ideal anarquista no se hace lo que se quiera; no saben que si yo no doy la cara otros la darán y que las reservas son inmensas! ¡No saben que si yo les pego en el clavo es porque pego con el martillo de todos, que no hago más que formular el martillazo de todos! Todavía creen en individuos estos individuos; ¿por qué no creen en ideales?

La similitud de estas dos Confederaciones es, pues, completa: ¿cómo no había de serlo también en la responsabilidad de los folletines, esos folletines mentirosos, que los de la Confederación Sindicalista no aportaron a defender, que los de esta Confederación Anarquista no aportarán tampoco, ya que de antemano dicen que no podrán concurrir porque los *persiguen*?

Dos Confederaciones moribundas me saludan! Y por sobre estas dos represas caídas, se esparce, libre, el agua torrentosa del ideal anarquista. ¿Qué más puedo desear?

«Los perros aúllan y la caravana pasa»....

***

Quejosos están los de esta Confederación Anarquista de que en mi artículo con González Pacheco insinuara el pensamiento de que podían ser policías. ¡Pero si siempre demostraron tan poco tacto; si siempre su piedra volvió de lo alto como si fuera lanzada sobre nuestras propias cabezas! ¿Para qué mencionar hechos? Doblemos esta página en beneficio de ellos mismos....

***

Sulfurados están también de que el enorme mitín del centenario no representara una suma igual de conciencia. ¿Y no les indica ésto que lo hay que hacer—lo que no hizo antes, según ellos—es conciencia?

T. Antillí.

PRO CARLOS SPALLA

El centro «Resurrección» ha puesto en circulación unas cuantas listas a favor del compañero Carlos Spalla, que como se sabe, ha sido condenado a un año y medio de prisión, inculpándosele como editor responsable del periódico anarquista «La Fiaccola».

Demás está recomendar a los compañeros traten de cooperar a la iniciativa del mencionado cento. Se ha apelado la sentencia y se necesita dinero para la defensa.

La Protesta, diario

A trabajar, compañeros!

A no haber sido el brulote de la C. A. que ha exijido numerosas aclaraciones, rectificaciones, etc., y que ha provocado por ahí un revolutis, a la fecha estaríamos todos orientados a trabajar exclusivamente por y para el diario.

Desde el número próximo, para el que tenemos que diferir algunos artículos referentes a la forma en que ha de organizarse el cuerpo de redacción, administración y demás—entre ellos uno de Candelario Olivera—daremos por terminado este asunto.

Respondiendo a nuestra incitación a trabajar, los compañeros nos han colmado materialmente de artículos en la última semana. La buena voluntad está patente, revoloteando, y sólo desea se le de pié para manifestarse en actos o en iniciativas ùtiles. Daremos todo el pie necesario a los que deseen trabajar, máxime cuando LA PROTESTA no podrá seguir adelánte sin el concurso y la buena voluntad de todos. Mucha propaganda y buenos y desinteresados consejos es lo que hace falta. El taller no podrá quedar montado, como presumíamos, para el 29 de este mes, y por lo tanto no podrá comenzar desde ese día la aparición del diario. Costará también más de lo que se suponía; todo será más difícil, no ocurrirá con esa sencillez con que lo han visto algunos, que se imaginaron un acto tan corriente como la botadura de un barco deslizándose suavemente hasta el agua por dos rieles.

El Comité «La Protesta» organiza una velada para el 20 de Julio en la Casa Suiza, para contribuir al sostenimiento del diario, que al principio pasará por una situación difícil. Otros compañeros nos prometen lanzar también una iniciativa con los mismos fines. Para coronar todo ésto, hace falta que los compañeros que puedan, se pongan al corriente con su suscripción. Hacemos el llamado sobre todo a los compañeros del interior y a los que están muy atrasados, como los de Bahía Blanca. Su grano de arena no caerá en el agua, dónde se lo lleven las corrientes: aumentará aqui el montón de todos los otros granos de arena, vendrá al acervo del diario, será sangre para las venas de LA PROTESTA que necesita ser fuerte!

En lo referente a la confección futura y al material que compondrá al diario, hay compañeros que han ofrecido hacer desde su casa una sección. Queda espacio para otros ofrecimientos.... Material vario, actual y de doctrina tiene que contener el diario. Esta variedad o complementación tiene que salir de la contribución de todos.

Decimos: a trabajar, pues!

La Redacción

LIBROS

Llegó «Dinamita Cerebral».—(Los cuentos anarquistas más famosos).—Precio 0.50.

Pedidos a esta administración, acompañando el importe.

«Cronicas Argentinas», por Alberto Ghiraldo.—precio 1 peso.

Pedidos a esta administración, acompañando el importe.

A LOS LADRILLEROS

(Empieza en la pág. 1.)

Por otra parte, fué Vd. mismo quien, cuando la primera huelga propuso que la tierra negra fuera la marca 5 x 12 en vez de seis de alto.

Ahora le pregunto: ¿qué tenía que hacer yo entonces, con 70 $ de gasto por día y 20 o 30 $ de entradas, cuando mucho? Era imposible la lucha.

¡Pero como a Vd. no se le ocurría ninguna iniciativa, ni tenía apuro, ya que cobraba 5 $ diarios para hacer de peón de la famosa Confederación!

Es muy fácil decir lo que Vd. dice. cuando uno se ha ocupado de hacer fajas para un periódico que no sirve para otra cosa que para personalizarse y combatir las ideas de los otros, en lugar de atender al libro de actas que dijo iba a arreglar si lo dejaban en secretaría.

Aquí está la cosa. ¿Qué ha hecho Vd. por los ladrilleros más que cobrar sueldo de ellos y después trabajar para otros?

En «El Obrero Ladrillero» Nº. 3, revisando los balances de Julio de 1912, leo: «Cobrado por José Janiquelli, en concepto de cotizaciones 253 $, por M. Ricco 225, por A. Romano 134 y por V. Tuset, nada. Y a continuación, pagado a los cobradores: José Janiquelli pesos 80.40, Ricco 80.40, Romano 80.40, Tuset 80.40. ¡Era Vd. cobrador y no cobraba más que el sueldo a la sociedad! Seguramente que la Confederación le llevaba todo el tiempo.

Cuando le nombraron revisador de cuentas, ¿por qué no manifestó al gremio que no podía entender el balance del tesorero López y no poner inconscientemente la firma engañándose a sí mismo y engañando al gremio? Pero parece que estas cosas le interesan menos a Tuset que escribir artículos de difamación.

Sé que él y los tres o cuatro mal llamados sindicalistas que existen en la Argentina no tienen otro pensamiento que el de arrojarme del puesto de pro-secretario; pero sé también que si quisiera pagarles con la misma moneda tengo en favor mío que el gremio no ignora que mientras Tuset cobraba sueldo, González atendía gratuitamente la secretaría de la sociedad y que despuès, cuando era secretario abandonaba el trabajo para acompañar a la comisión de huelga y entraba a los hornos, para hacerlos pasar, con bastante peligro. El gremio sabe asímismo que González cuando iniciaba algo era el primero en llevarlo a la práctica; así se declaró contrario de las comisiones pagas y las formó con voluntarios en donde él se exponía el primero.

Tuset no dice que cuando la cuestión de la marca grande, los compañeros del barrio donde trabajo, quisieron pedir la renuncia del tesorero por una acusación infundada y trataron de darme la tesorería a mí y que me negué a ir a la asamblea por no ser ni siquiera candidato a puestos rentados. No recuerda tampoco que después no he querido llenar ninguno de los dos puestos de cobrador.

Acepté la pro-secretaría porque la creía un buen puesto, no rentado, para trabajar por los intereses del gremio tal como yo los entendía.

En cambio, de él se sabe que cuando iba a renunciar López, se le presentó para que le dejara la tesorería, como si López hubiese sido dueño de ella.

Felizmente éste se negó a acceder a sus pretensiones, remitiéndolo a las deliberaciones del gremio en la Asamblea del 14 de Abril de 1912, en la cual siendo yo candidato a tesorero, le dejé el puesto rentado a cambio de la pro-secretaría honoraria.

Los dos formàbamos parte del Comité de huelga que también se nombró en esa asamblea, pero la segunda vez que tuvimos que salir no me acompañó a donde nos llamaban, alegando que tenía que escribir una carta al abogado...

M. R. González.

Movimiento Obrero

F. O. R. A.

Mañana lúnes en Irala 1745, reunión de delegados para tratar el importante asunto de la Federación Obrera Local Bonaerense.

Las Huelgas

La huelga ferroviaria en Ingeniero White

F. C. Sud—(Por correspondencia)

La despótica empresa del F. C. S. acaba de provocar un conflicto con sus obreros, despidiendo al secretario de la Federación Ferrocarrilera, compañero Sogasti. Después de varios días de trámite sin resultados, por cuanto las empresas están empeñadas en eliminar a los compañeros más activos en la organización; la tiránica medida fué contestada con la huelga, a la que han respondido como un solo hombre todos los obreros de talleres, guardas, cambistas, señaleros, revisadores de vehículos, obreros de la usina eléctrica y a la que se plegará mañana 18, todo el personal de tráfico de Bahía Blanca Sud, hasta lograr rescatar el compañero destituído.

Desde que se inició el movimiento solo ha habido cinco o seis traidores que no tardarán en caer en manos de los conscientes.

La policía siempre defensora del capital, desempeña su papel provocativo disolviendo los grupos que se forman en la Estación.

Muchos trenes de pasageros ya han sufrido bastante retraso a causa de las señales a peligro. Un tren de carga quedó demorado tres horas por falta de cambista. También hubo un gran descarrilamiento en la Cabina Central.

El número de los huelguistas asciende a 700. Advertimos a todos los ferroviarios que no vengan a traicionar este hermoso movimiento que será coronado por el triunfo obrero.

Junio 17.

Al gremio de Fideeros

La sociedad Unión Fideeros pone en conocimiento del gremio en general, haber recibido una comunicación de nuestros colegas del Rosario, en la que nos comunican haberse declarado en huelga, cansados de soportar imposiciones cada vez más injustas por parte de los explotadores del ramo.

Los fabricantes de esta localidad, no conformes con las excesivas tareas de trabajo que les imponian a nuestros compañeros, se coaligaron formando el trust de fabricantes de fideos e imponiendo a las inhumanas condiciones de trabajo otras doblemente recargadas, queriendo, en su afán de lucro, ocupar mujeres en tareas propias para hombres, todo por economizar unos centavos miserables.

He aquí las condiciones en que trabajan nuestros compañeros, para que se dé cuenta exacta el gremio de la justicia que les asiste en sus reclamaciones.

Regia la obligación ocho pastones en prensas de ciento veinte kilos de capacidad. Para esta tarea se empleaba casi el mismo personal que ejecutaba la misma cantidad de pastones en prensas de cuarenta y cinco a cincuenta kilos, dando lugar esto a casi triplicar los esfuerzos que se empleaban en las tareas anteriores, exigiendo esta labor once horas de trabajo forzado.

Por toda esta excesiva labor se les abonaba a los obreros un irrisorio salario de término medio $ 3.50.

Ahora bien, para volver al trabajo, los obreros exigen lo siguiente:

1o. Horario de ocho horas y media.

2o. En caso que por exigencia de trabajo hubiese que trabajar mas del horario, los patrones abonarán el 50 por ciento del jornal.

3o. Aumento del 20 por ciento sobre el jornal actual, al personal del secante que actualmente gana menos de pesos 3.00 y el 15 por ciento a los que ganan de $ 3.00 hasta $ 4.00.

4o. Quedan comprendidos en el anterior aumento los embarricadores y los que trabajan al medio.

5o. El jornal de los prenseros en general será de $ 4.50.

6o. No podrá despedirse a ningún obrero por haber tomado parte en el movimiento.

Como se ve, las pretensiones de nuestros camaradas son por demás modestas. Y la avaricia de los capitalistas es insaciable.

No desconfiamos del triunfo seguro de tan justas reclamaciones, máxime cuando conocemos el entusiasmo de que están animados los obreros en huelga.

El gremio en general debe solidarizarse con tan justo movimiento, de manera que no se presente un solo traidor a trabajar en tan miserables condiciones.

¡Viva la huelga!

¡Viva la solidaridad obrera!

La Sociedad «Unión Fedeeros»

Buenos Aires, Junio de 1913.

Maquinistas de Calzado y Anexos—Secretaría: Humberto 1o. 2200.

Compañeros:

En la casa del explotador Valentin Ponchan, sita Liniers 460, han sido despedidos varios obreros sin causa justificada, visto lo cual los obreros de la casa como un hermoso acto de solidaridad se levantaron en huelga, pidiendo la admisión de los obreros expulsados, lo que ponemos en conocimiento de los obreros de este gremio, para que ninguno traicione este movimiento, sabiendo que los capitalistas y capataces cuando hay movimiento de huelga, prometen jornales que luego no pagan. En esta fábrica está un capataz llamado Roque Labriola (a) el Mono, que cuando era obrero se decía compañero consciente y que hoy por medio de alcahueterías, busca de sacar del medio a los obreros más conscientes; este y el director, conocido por sus medios canallescos desde la fábrica de Pagola, son dos verdaderos tiranos y los obreros debemos hacerles comprender que nosotros no somos esclavos, que somos hombres y que nos hacemos respetar. Nuestra organización, baluarte de los trabajadores en la cual se estrellan las ambiciones de la clase patronal y de sus secuaces pide la solaridad a los obreros de este gremio.

«Ninguno a trabajar a esta fábrica y triunfaremos.» ¡Viva la solaridad obrera!

La comisión.

La Sociedad Conductores de Carros ha declarado el Boicot a la tropa de Retta y Nicolini y al as-tradero de Retta y Chiaramonte. Es deber de los gremios afines prestar solidaridad.

Sociedad Obreros Carpinteros y anexos

Una vez más se cita a este gremio a que concurra a la importante como imprescindible asamblea general ordinaria que se celebrará el día sábado 5 de julio, en el local Humberto I 2200, a las 8 p. m., a fin de dejar constatada la imperiosa necesidad de la organización.

Compañeros: es necesario que pongamos un dique a la inicua explotación capitalista que día a día nos acorrala en una forma bochornosa; es una vergüenza que esto suceda en un gremio tan grande y fuerte como demostró en otrora serlo el de carpinteros.

Si en realidad nos queda un átomo de dignidad, concurramos todos a esta asamblea, en la que se discutirá la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Balances administrativos.
3. Nombramiento de la nueva comisión que ha de actuar por seis meses.
4. Importante correspondencia.
5. Trascendentales y graves asuntos del gremio.

Os saluda,

La Comisión

Sociedad Unión Obreros Ladrilleros

La Comisión invita a todos los socios y no socios, a la asamblea que tendrá lugar hoy 22 Junio a las 2 de la tarde, en nuestro local Méjico 2070, donde se discutirán asuntos de mucho interés pára el gremio y de mucha importancia, como podéis ver en la orden del día:

1o. Lectura del acta anterior.

2o. Lectura de la correspondencia.

3o. Lectura del balance.

4o. Iniciativa de la C. Administrativa.

5o. Renuncia de un cobrador.

6o. Asuntos varios.

La Comisión.

Los autómatas en función

Verdaderamente no se puede tachar de otra cosa a los individuos como el autor del artículo aparecido en el número 60 del periódico «El Obrero en Madera» y que titula «Terremoto y Autonomía», con la firma de J. Rovetta y que no es otro que el obrero Enrique Cerliani que trabaja en el taller de Maple y Cia.

Le llamo autómata porque ha escrito el artículo a raíz de las informaciones que ha dado un individuo acérrimo anti-autonomista, y que no vé más allá de los anteojos que trae puestos, y con el agravante que es un fanático de la capilla Confederal de la calle Méjico número 2070.

En el artículo de marras se descuelga el autor con un himno a la Confederación, aconsejando a Lucena que revise los libros de actas de dicha institución, que a decir verdad pocas cosas de interés contienen, y mal puede afirmar Rovetta ciertas cosas cuando hace tres años que no se preocupa de la Confederación, ni de la sociedad de ebanistas, de la cual es socio.

Dice que en el gremio de ebanistas todos los hombres son útiles, y yo estoy muy de acuerdo, pero son útiles cuando hacen algo por ella, pero no cuando se retiran a descansar con los laureles conquistados, o debajo de la glorieta de la casita propia como hace el ilustre Rovetta, y que caen bajo el título de resaca de los gremios, y piedras del escándalo, pues dejan la actividad y la conciencia a un lado.

Le recomienda a Lucena que compre jabón para limpiarse, pero yo creo que sería más acertado que tratara de limpiarse la conciencia, activara más en la organización y cuando se presente una ocasión para entrevistarse con la gerencia de la casa para algún conflicto, no rehuya la delegación, como sucedió la vez pasada, por miedo a perder el puesto en el taller. Es en estos cásos donde se demuestra la convicción de los hombres.

Y para terminar le diré que no se meta a redentor, que podria salir sacrificado.

Fristras.

A los Dependientes y empleados de Comercio

Compañeros salud:

Hoy que la tempestad pasó, que la reacción es menos recia y que la calma y la tranquilidad ha vuelto al corazón del obrero, cuyo cerebro está más equilibrado por los hechos que han acaecido, se empieza a despertar del letargo y se une con sus compañeros, nosotros, ¡pobres esclavos del mostrador! permanecemos inactivos e indiferentes, y dormimos porque somos incapaces—quizás—de despertar.

Si, dormimos hoy que nuestros compañeros del interior se agitan junto con los peluqueros, para conseguir el descanso dominical, ¡nosotros, los que debiéramos de haber ido a la cabeza de este resurgimieno!

¿Esperamos que los políticos nos den lo que ellos no nos pueden dar? Yo no espero ni deseo, pero, si Vds. esperan en ellos, pueden dormir tranquilos, que no seré yo el que los despierte.

Pero si somos conscientes y tenemos un poco de dignidad, hoy que el ambiente nos es favorable—porque según parece el Departamento del T. se agita para implantar el descanso dominical—debemos de levantarnos del abismo y organizar la sociedad hoy desorganizada por culpa de los elementos políticos que vieron en ella un modo lucrativo de sacar votos.

Un Dependiente.

Sociedad de Resistencia de Mecánicos y Anexos.

La comisión de la Sociedad Mecánicos y Anexos, invita al gremio en general, socios y no socios, a que concurran a las Conferencias Mecánicas teóricas y prácticas que pronto se realizarán a cargo de un Ingeniero.

Estas conferencias se realizan en Méjico 2070. En otra nota ya daremos día y hora.

La conferencia de las ladrilleros

Habiendo aparecido una repugnante crónica en el ùltimo número de «La Acción Obrera», permitanme, compañeros de LA PROTESTA, hacer algunas observaciones.

El cronista empieza diciendo que habló el compañero M. Ricio, sin decir que abrió el acto el compañero S. Ortega. Este nombre le cuesta mucho publicarlo en el periódico de los «sindicalardos», porque es hombre que no piensa como ellos y al que no han podido llevarlo adonde ellos querían.

Después habló Godoy, quien nos dijo las mismas cosas que en las conferencias anteriores, y que nadie es capaz de comprender. Mientras hablaba éste, llegó el compañero de la Federación, a quien muchos compañeros esperaban con ansiedad.

Después de anunciado por Ortega, éste habló largamente sobre organización y cultura obrera, demostrando además que la Federación está en pié, invitándonos a federarnos con los conductores de carros y albañiles, sin cuya ayuda no podremos conquistar mejoras.

Esto a ellos les pesará un poco, pues que para federarnos tenemos que salir de la C.... para adherirnos a la F.... que ellos llaman, y esto, los ladrilleros tenemos que hacerlo lo más pronto posible, si queremos emanciparnos.

Terminó el orador de la Federación dando un viva a ésta, que fué contestado por el auditorio.

Luego habló Marotta, concretándose a decir que la Confederación siempre estuvo al lado de los ladrilleros. Este punto lo aclararemos en oportunidad. Por ahora diremos que somos bastante nosotros para arreglar nuestros asuntos.

Terminó los discursos el compañero Ortega, que se ejercita un poco en el uso de la palabra, promete bastante.

Ahora, compañero Ricio, permítame que le indique no decir más en sus discursos, que nosotros, los ladrilleros, tenemos que tomar vino. En esto se equivoca, y mucho....

P. Bottorini

Obreros Electricistas y anexos

El miércoles 25 del corriente, a las 7 y 30 p. m. celebrará asamblea general de socios y no socios, en el salón San Martin, R. Peña 344, para discutir el pliego de condiciones a presentar a los patrones.

Notas varias

Errata.-

Nuestro asiduo colaborador Andreus, nos hace observar que en el artículo intitulado «In Requiem» publicado en nuestro número anterior, entre los varios errores de imprenta, se nos ha deslizado uno grave que cambia completamente el sentido al periodo.

Así que, ahí donde dice: «Nunca se nos ha ocurrido pensar, por ejemplo que Galilei Galilei, adivinando la movilidad de la Tierra, etc.»; ha de decir: «Nunca se nos ha ocurrido pensar, por ejemplo, que Aristóteles y Galilei, adivinando la movilidad de la Tierra, etc.»; porque fué precisamente siguiendo las teorías aristotélicas, que Colón pudo concebir su grandioso proyecto.

El grande filósofo en su tratado del cielo había dicho:

«La tierra no solamente es redonda, sino que no es muy grande, y el mar que baña el litoral más allá de las columnas de Hércules (el estrecho de Gibraltar), baña también las costas vecinas de la India.»

Y con eso queda salvado el error.

Balance.—

A continuación damos el Balance de una función realizada por «La Familia Universal» para pagar una deuda que se tenía por la edición de folletos, cuyo importe es de 100 pesos.

Ingreso en dicha función	$ 180
Gasto total...............	$ 130
Beneficio.................	$ 50

Hacemos un llamado a todas las agrupaciones que puedan cooperar con algo para cubrir el déficit que resta de 50 pesos:

Nota.—Esta agrupación no pudiendo continuar su obra por falta de medios y otras causas que no lo permiten, ha resuelto contribuir con la vieja agrupación, «Luz al Soldado», que de nuevo ha emprendido su obra antimilitarista que será para nosotros igual propaganda que la nuestra con el folleto; habiéndo tomado este acuerdo con dicha agrupación.

El Secretario.

Al gremio de Carpinteros.—

Siguiendo una tradicional costumbre esta sociedad celebra el XI aniversario de su fundación con una Gran función seguida de Conferencia y Baile que tendrá lugar el sábado 28 de Junio en el espacioso salón «Casa Suiza» Rodríguez Peña 254 a las 830 p. m.

Es de esperar que todos y cada uno sabremos aportar nuestro grano de arena concurriendo a este importante acto que será a no dudar de gran trascendencia y realce moral y material para nuestro gremio.

El Secretario

Liga de Educación Racionalista

Ha trasladado su local a la calle Alsina 1565 (1er. piso). Horas de oficina: todas las noches de 8 a 10.

En el nuevo local se reciben inscripciones para los cursos de corte que dictará la profesora Mercedes Gauna de Maltagliati y para los de aritmética que dictará todos los miércoles, en el mismo local, H. Staffa.

A las sociedades y grupos que editan periódicos.

El «Centro Progresista de Lanús» solicita de todas las sociedades y grupos que editen periódicos, un ejemplar para enriquecer su biblioteca y sala de lectura.

El propósito de este centro es estender los conocimientos científicos y sociológicos en el pueblo de Lanús, instalando una amplia biblioteca y propagar la necesidad de fundar una Escuela Racionalista.

Proximamente publicará un periódico. Secretaría: Ferré 201, Lanús.

El 1er. premio de la rifa

Recibí de LA PROTESTA el primer premio indicado en la rifa que se jugó el 30 de Mayo 1913 y que salió premiado con el núm. 5255,

Pe ro Otegui

Buenos Aires Junio de 1913.

Pedido Urgente

Se pide a los compañeros que posean «El Cristo Moderno» drama en cinco actos, se sirvan remitirlo a LA PROTESTA, prestándolo para la función del 20 de Julio; pues no ha sido posible conseguir más que un libreto y son necesarios uno o dos más.

El Comité.

Al Comité «La Protesta»

La agrupación «Adelante» invita al Comité LA PROTESTA para el jueves a la noche, en el local y hora de costumbre, a fin de tratar un asunto de suma importancia.

Agrupaciòn Adelante

A los cuadros

La Sociedad de Albañiles solicita el concurso dé algún cuadro dramático para organizar una velada a beneficio de la sociedad,